

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1121204 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

一個人最大的魅力不在於有多少人喜歡你，而是認識你之後，也許幾個月也許數年，卻仍然想要和你相處在一起，依然的欣賞你，甚至想跟你說聲：「能認識你真好。」當你將你得意的功蹟告訴了他，他也不會有半點嫉妒，反而替你開心，相對地也給了他力量去追尋他想要的。當你在落魄的時候依靠了他，他也不會有半點嫌麻煩，反而替你抱不平，傷心時陪著你落淚。你成功的時候他總是默默地站在旁邊支持，絕不會自請而來，不是成功才親近，而是本來就在支持。不一定總是在一起時就有說不完的話，但當你們獨處時，即使沈默大家也不會感到無聊尷尬。

功績 deed

相對地 relatively

落魄、失意 out of luck

麻煩 troublesome

抱不平 feel angry about an injustice

不請自來 never turn up without being invited

親近的 intimate

本來 essentially